

POEM TO TURKEY, By SOFIA CALBOUROU

Μόλις πιάσαμε λιμάνι

Just as we arrived at the harbor

Βιαστικά έβγαλα τη φωτογραφία από τη τσέπη μου

I quickly took out my picture from my bag

Τίποτα δεν μας άφησαν να πάρουμε μαζί μας ...

They didn't let us take anything with us

Μόνο αυτή τη φωτογραφία

Only this photograph ...

Εσύ είσαι στη φωτογραφία με ρωτούν

'Are you in this picture ?'they ask me

Δεν ξέρω τι να σας πω ...

'I don't know what to tell you '...